

**การปริวรรตพยัญชนะอาหรับ-ไทย**  
**วิทยาลัยอิสลามศึกษา**

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย	หมายเหตุ
	อลีฟ	อ	
	บ๊า	บ	
	ฮัมชะฮฺ	อ.(ฮ์ ในกรณีเป็นตัวสะกด)	เช่น อัลสะมาอ์ อัลมาอ์ ฯลฯ
	ต๊า	ต	
	ซ๊า	ซ	
	ญีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)	เช่น ญายิล เคาะวาริจญ์
	ฮ๊า	ห	เช่น หะดีษ ยกเว้นบาง คำเช่น อับดุลเราะฮีม มุฮัมมัด
	คออ์	ค	
	ดัล	ด	
	ซาล	ซ	เช่น มุอาซ
	รอฮ์	ร	
	ซาล	ซ	
	ซีน	ส	ยกเว้นคำว่า อีซาและมุ ซา
	ซีน	ซ	
	ศอด	ศ	
	ฎอด	ฎ	
	ฎอฮ์	ฎ	
	ซุฮ์	ซุ	เช่น ซอฮีรี
	ฮัยนุ	ฮ	เช่น ฮาลิม
	ฆอยนุ	ฆ	เช่น เฆาะซาลี
	ฟ๊า	ฟ	

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย	หมายเหตุ
	กอฟ	ก	
	กาฟ	ก	
	ลาม	ล	
	มีม	ม	
	นูน	น	
	วาว	ว	
	ฮาด	ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)	
	ยอ	ย	
ـ ( )		ـ (ในกรณีเป็นตัวสะกด เช่น มَّر วาน อาดัม) ะ , - ะ (ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระใน บางกรณี เช่น อลี บนี ฯ)	
= ( )		ـِ	
ـ ( )		ـِ	
( ) ـ		ا (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา รอบ)	
)		ـِ	
ـ ( )		ـِ	
ـ		อัล-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรก ของคำต่อไป เช่น อัดดิน อักฎีน ฯ	
ـ		อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้อง เว้นวรรค เช่น อัลกุรอาน อัลลอฮ์ อัล อิสลาม ฯ	

**การปริวรรตพยัญชนะอาหรับ-อังกฤษ**  
**ตามระบบที่ใช้โดยหอสมุดรัฐสภาอเมริกา (Library of Congress) , USA.**

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
	อสีฟ	A
	บ๊า	B
	ฮัมชะฮุ	a, l, u
	ต๊า	T
	ซ๊า	Th
	ญีม	J
	ฮ๊า	H
	ค่อ	Kh
	ดัล	D
	ซาล	Dh
	ร่อฮ์	R
	ซาล	Z
	ซีน	S
	ซีน	Sh
	ศอด	S
	ฎอด	D
	ฎอ	T
	ซอ	Z
	ฮัยนุ	‘a, ‘l, ‘u
	ฆอยนุ	Gh
	ฟ๊า	F
	กอฟ	Q
	กาฟ	K

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
	ลาม	L
	มีม	M
	นูน	N
	วาว	W
	ฮาด	H
	ยาล์	Y

Prince of Songkla University  
Pattani Campus